

<b>Comunidad Autónoma / Departamento / Estado</b>	CASTILLA Y LEÓN
<b>Municipio</b>	BURGO DE OSMA - CIUDAD DE OSMA
<b>Edificio</b>	Parroquia de San Juan Bautista de Torralba del Burgo
<b>Dirección</b>	
<b>Localización</b>	Sala de campanas
<b>Nombre</b>	<b>Esquila grande (2)</b>
<b>Medidas (cm)</b>	Diámetro (en cm) 48   Borde 5   Altura del bronce 44   Peso aproximado (en kilos)64 kg
<b>Fundidor</b>	
<b>Año fundición</b>	1752
<b>Descripción</b>	<p>La campana tiene una inscripción sencilla en griego y latín: "IHS MARIA Y IOSEPH ? ANO ? I752 ? ? " que se puede traducir como "JESÚS, MARÍA Y JOSÉ".</p> <p>La invocación a la Sagrada Familia es habitual en campanas del siglo XVIII, y constituye una frase común, a menudo seguida del nombre real de la campana. Algunos fundidores siguen utilizando estos tres nombres como inicio de la inscripción en nuestros días.</p> <p>En latín debieron escribir ANNO.</p> <p>No figura el nombre del autor.</p>
<b>Fotos</b>	17
<b>Toques</b>	Repique exclusivamente
<b>Conservación, mantenimiento</b>	Tuercas cuadradas, características del siglo XIX. Alguna está floja. La campana se queda muy ladeada. Para facilitar el repique se puso un palo por el exterior que mantenía recta la campana para la exhibición.
<b>Protección</b>	JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN - 4204311-1-3/3 - 1443
<b>Propuestas</b>	
<b>Autores de la documentación</b>	JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN - Inventario de campanas en la provincia de Soria
<b>Fecha</b>	2007

Ficha completa de la campana: [Esquila grande \(2\) Parroquia de San Juan Bautista de Torralba del Burgo - BURGO DE OSMA - CIUDAD DE OSMA](#)

PDF (17-05-2026)